**24-я Международная выставка электронных компонентов, модулей и комплектующих / 19-я Международная выставка технологий, оборудования и материалов для производств**
12-14 Апреля 2022
МВЦ «Крокус Экспо»
143402, Московская обл., г. Красногорск, ул. Международная, д. 16, 18, 20. | Россия

## 1. Договор на участие в выставке и стороны

**Номер договора:**
20210415000000022246
Дата:
г. Москва

**Организатор:**
ООО «Хайв Экспо Интернешнл»
Юр. адрес: 107140, г. Москва, Верхняя Красносельская ул., д. 3, стр. 2, помещение I
Телефон: +7 (495) 799 55 85
ИНН: 7708333955
КПП: 770801001
Контактное лицо:
Евгения Андреичева
Evgenia.Andrejcheva@hyve.group

**Участник:**
Министерство высокотехнологической промышленности Республики Армения
Юр. адрес: 0010 г. Ереван, ул. Вазгена Саргсяна 3/3, Армения
Телефон: +374 10 590162
ИНН: 02565518
Контактное лицо:
Сирануш Шахмурадян
Siranush.shahmuradyan@hti.am

## 2. Детализация услуг

| Наименование услуг | Количество | Цена за единицу без НДС | Стоимость без НДС |
|---|---|---|---|
| Выставочная площадь необорудованная | 49.00 | ₽21,700.00 | ₽1,063,300.00 |
| Тип стенда – полуостров (открыты три стороны) | 49.00 | ₽3,255.00 | ₽159,495.00 |

## 1. Ցուցահանդեսին մասնակցության պայմանագիրը և Կողմերը

**Պայմանագրի համարը՝**
20210415000000022246
Ամսաթիվը՝ 23.06.2021թ.
քաղ. Մոսկվա

**Կազմակերպիչ՝**
«Հայվ Էքսպո Ինթերնեյշնլ» ՍՊԸ
Իրավաբանական հասցե՝ քաղ. Մոսկվա, Վերխնյայա Կրասնոսելսկայա փող., տ.3, շ. 2, տարածք I
Հեռախոսահամար՝ +7 (495) 799 55 85
ՀՎՆՀ՝ 7708333955
ՀԿՊԾ՝ 770801001
Կոնտակտային անձ՝
Եվգենիա Անդրեիչևա
Evgenia.Andrejcheva@hyve.group

**Մասնակից՝**
Հայաստանի Հանրապետության բարձր տեխնոլոգիական արդյունաբերության նախարարություն
Իրավաբանական հասցե՝ 0010,
քաղ. Երևան, Վազգեն Սարգսյան փող. 3/3 Հայաստան
Հեռախոսահամար՝ +374 10 590162
ՀՎՆՀ՝ 02565518
Կոնտակտային անձ՝
Սիրանուշ Շահմուրադյան
Siranush.shahmuradyan@hti.am

## 2. Ծառայությունների մանրամասները

| Ծառայությունների անվանումը | Քանակը | Միավորի արժեքը՝ առանց ԱԱՀ-ի | Արժեքը՝ առանց ԱԱՀ-ի |
|---|---|---|---|
| Ցուցահանդեսային հրապարակը՝ չսարքավորված | 49.00 | ₽21,700.00 | ₽1,063,300.00 |
| Ստենդի տիպը՝ «թերակղզի» (բաց են երեք կողմերը) | 49.00 | ₽3,255.00 | ₽159,495.00 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Регистрационный взнос | 1.00 | ₽66,000.00 | ₽66,000.00 |
| Путеводитель, Логотип рядом с названием компании | 1.00 | ₽3,500.00 | ₽3,500.00 |

| Итоговая стоимость | |
|---|---|
| Общая стоимость (без НДС) | ₽1,292,295.00 |
| Ставка НДС | 20% |
| Сумма НДС | ₽258,459.00 |
| **Общая стоимость с НДС** | **₽1,550,754.00** |

## 3. Примечания

## 4. Порядок оплаты

Оплата Общей стоимости участия производится Участником в валюте Российской Федерации (в рублях) путем перечисления соответствующих денежных средств на следующий банковский счет Организатора:

**Банк:** АО КБ «Ситибанк»
125047, Москва, ул. Гашека, дом 8-10, стр. 1
**Р/С №:** 40702810800302581001
**БИК:** 044525202
**К/С №:** 30101810300000000202

Оплата осуществляется Участником согласно приведенному ниже графику платежей на основании выставленного счета:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Գրանցման վճարը | 1.00 | ₽66,000.00 | ₽66,000.00 |
| Ուղեցույցը, Լոգոտիպը ընկերության անվանման կողքին | 1.00 | ₽3,500.00 | ₽3,500.00 |

| **Վերջնական արժեքը** | |
|---|---|
| Ընդհանուր արժեքը (առանց ԱԱՀ) | ₽1,292,295.00 |
| ԱԱՀ-ի դրույքաչափը | 20% |
| ԱԱՀ-ի գումարը | ₽258,459.00 |
| **Ընդհանուր արժեքը՝ ԱԱՀ-ով** | **₽1,550,754.00** |

## 3. Ծանոթագրություններ

## 4. Վճարման կարգը

Մասնակցության ընդհանուր արժեքի վճարումը կատարվում է Մասնակցի կողմից՝ Ռուսաստանի Դաշնության արժույթով (ռուբլիով)՝ Կազմակերպչի հետևյալ բանկային հաշվին համապատասխան դրամական միջոցները փոխանցելու միջոցով՝

**Բանկ** «Սիթիբանկ» ԱԲ ԲԸ
125047, Մոսկվա Հաշեկի փող., տուն 8-10, շին. 1
**Հ/Հ համար** 40702810800302581001
**ԲՆԾ** 044525202
**Թ/Հ համար** 30101810300000000202

Վճարումը կատարվում է Մասնակցի կողմից՝ ստորև ներկայացված վճարումների ժամանակացույցի համաձայն՝ ներկայացված հաշվի հիման վրա՝

**График платежей**

| Проценты | Срок | Платеж |
|---|---|---|
| 30 % | В течение 14 календарных дней со дня выставления Организатором счета. | ₽465.226.20 |
| 30 % | 28/02/2022 | ₽465.226.20 |
| 40 % | 31/03/2022 | ₽620.301.60 |

В случае изменения ставки налога на добавленную стоимость (НДС) суммы платежей, предусмотренные настоящим договором, подлежат перерасчету и оплате с учетом измененной ставки налога.

## 5. Положения и условия

5.1. Площадь в павильоне, указанная в п. 2. настоящего Договора, означает оказываемую Организатором услугу по организации размещения на данной выставочной площади стенда Участника и иных предметов, не противоречащих условиям настоящего Договора. В стоимость данной услуги входит общая охрана выставочного павильона и уборка проходов между стендами в период проведения Выставки. Подключение электричества и другие технические подключения не входят в стоимость необорудованной площади и заказываются дополнительно. Индивидуальная застройка стенда Участника может быть осуществлена на основании дополнительного соглашения к настоящему Договору.

5.2. Застройка СТАНДАРТ ПЛЮС, указанная в п. 2 настоящего Договора (если применимо), включает боковые и заднюю стены, ковровое покрытие, фризовую панель с названием компании по открытым сторонам стенда, стол и два стула на каждые 12 м2 площади (на стенд площадью менее 12 м2 предоставляется один стул), корзину для мусора.

5.3. Застройка ПРЕМИУМ, указанная в п. 2 настоящего Договора (если применимо), означает один из утвержденных Организатором вариантов премиальной застройки выставочного стенда. Наименование выбранного Участником варианта премиальной застройки указывается после слова ПРЕМИУМ, а его состав конкретизируется в приложении к настоящему Договору.

**Վճարումների ժամանակացույց**

| Տոկոսներ | Ժամկետ | Վճարում |
|---|---|---|
| 30 % | Կազմակերպչի կողմից հաշիվը ներկայացնելու օրվանից 14 օրացուցային օրվա ընթացքում | ₽465.226.20 |
| 30 % | 28/02/2022 | ₽465.226.20 |
| 40 % | 31/03/2022 | ₽620.301.60 |

Ավելացված արժեքի հարկի (ԱԱՀ) դրույքաչափի փոփոխության դեպքում սույն պայմանագրով նախատեսված վճարների գումարները ենթակա են վերահաշվարկի և վճարման՝ հաշվի առնելով հարկի փոփոխված դրույքաչափը:

## 5. Դրույթներն ու պայմանները

5.1. Սույն պայմանագրի 2-րդ կետում նշված «տաղավարի հրապարակ» նշանակում է ցուցահանդեսային տվյալ հրապարակի վրա Մասնակցի ստենդի և սույն պայմանագրի պայմաններին չհակասող այլ առարկաների տեղակայումը կազմակերպելու մասով Կազմակերպչի կողմից մատուցվող ծառայությունը: Տվյալ ծառայության արժեքի մեջ մտնում են Ցուցահանդեսի անցկացման ընթացքում ցուցահանդեսային տաղավարի ընդհանուր պահպանությունը և ստենդների միջև անցատեղերի մաքրությունը: Էլեկտրականության միացումը և տեխնիկական այլ միացումներ չեն մտնում չկահավորված հրապարակի արժեքի մեջ և պատվիրվում են լրացուցիչ: Մասնակցի ստենդի անհատական կառուցում կարող է իրականացվել սույն Պայմանագրին կից լրացուցիչ համաձայնագրի հիման վրա:

5.2. Սույն պայմանագրի 2-րդ կետում նշված «ՍՏԱՆԴԱՐՏ ՊԼՅՈՒՍ» կառուցումը (եթե կիրառելի է) ներառում է կողային և հետևի պատեր, գորգային ծածկույթ, ֆրիզային պանել՝ ընկերության անվանմամբ՝ ստենդի բաց կողմերի վրա, սեղան և երկու աթոռ՝ յուրաքանչյուր 6 մ² մակերեսի համար (12 մ²-ից պակաս մակերեսով ստենդի համար տրամադրվում է մեկ աթոռ), աղբաման:

5.3. Սույն պայմանագրի 2-րդ կետում նշված «ՊՐԵՄԻՈՒՄ» դասի կառուցում (եթե կիրառելի է) նշանակում է Կազմակերպչի կողմից հաստատված՝ ցուցահանդեսային ստենդի առաջնակարգ կառուցման տարբերակներից մեկը: Մասնակցի կողմից ընտրված՝ առաջնակարգ կառուցման տարբերակի անվանումը նշվում է «ՊՐԵՄԻՈՒՄ» բառից հետո, իսկ դրա կազմությունը մանրամասնեցվում է սույն պայմանագրի

5.4. Регистрационный взнос, указанный в п. 2 настоящего Договора и являющийся частью Общей стоимости участия в Выставке, обязателен для всех участников и, если применимо, для каждого субэкспонента на стенде Участника, и включает: изготовление бейджей для Участников; размещение информации об Участнике и, если применимо, субэкспонентах в электронном каталоге на официальной Web-странице и в путеводителе Выставки; организацию официальных мероприятий в честь открытия Выставки; мероприятия по привлечению посетителей (далее по отдельности – «Посетитель») (в том числе посредством изготовления и распространения пригласительных билетов, информационных материалов Выставки, рекламы Выставки в СМИ и иными способами); регистрацию и организацию работы Выставки для Участника, в том числе возможность использования дополнительных сервисов от Организатора; Участник несет перед Организатором ответственность за действия субэкспонентов как за свои собственные действия.

5.5. Для размещения рекламы Участника в соответствии с п. 2 настоящего Договора (если применимо) Участник обязан представить необходимые рекламные материалы не позднее 07.03.2022 г. Размещение информации на Интернет-сайтах https://www.expoelectronica.ru/, https://electrontechexpo.ru/Ru Участник осуществляет самостоятельно, но не позднее 07.03.2022 г., с использованием доступа, предоставляемого Организатором Участнику после осуществления первого платежа в соответствии с п. 4 настоящего Договора.

5.6. Любое денежное обязательство Участника считается исполненным с момента поступления соответствующей суммы на корреспондентский счет банка Организатора. Все расходы по переводу денежных средств несет Участник.

5.7. Настоящим Участник подтверждает свое участие в Выставке и обязуется полностью оплатить свое участие в порядке, установленном настоящим Договором.

5.8. Строительство двухэтажного стенда возможно только после оплаты Участником наценки за надстройку второго этажа стенда, которая может быть установлена в п. 2 настоящего Договора или в

հավելվածում:

5.4. Սույն պայմանագրի 2-րդ կետում նշված և Ցուցահանդեսին մասնակցության ընդհանուր արժեքի մասը հանդիսացող գրանցման վճարը պարտադիր է բոլոր մասնակիցների և կիրառելիության դեպքում՝ Մասնակցի ստենդի վրա յուրաքանչյուր ենթացուցորդի համար և ներառում է՝ Մասնակիցների համար անվանաքարտերի պատրաստումը, D:\Մասնակցի և, կիրառելիության դեպքում՝ ենթացուցորդի վերաբերյալ տեղեկատվության տեղադրումը Ցուցահանդեսի պաշտոնական Web էջի էլեկտրոնային կատալոգում և ուղեցույցում, Ցուցահանդեսի բացման առիթով պաշտոնական միջոցառումների կազմակերպումը, այցելուներին գրավելուն ուղղված միջոցառումներ (այսուհետ առանձին՝ «Այցելու») (այդ թվում՝ Ցուցահանդեսի հրավիրատոմսեր, տեղեկատվական նյութեր նախապատրաստելու և տարածելու միջոցով, ԶԼՄ-ներում Ցուցահանդեսը գովազդելու և այլ միջոցներով), Մասնակցի համար գրանցումը և Ցուցահանդեսի աշխատանքի կազմակերպումը, այդ թվում, Կազմակերպչի կողմից լրացուցիչ ծառայություններից օգտվելու հնարավորությունը:, Մասնակիցը Կազմակերպչի առջև պատասխանատվություն է կրում ենթացուցորդների գործողությունների համար այնպես, ինչպես սեփական գործողությունների համար:

5.5. Մասնակցի գովազդը սույն պայմանագրի 2-րդ կետին համապատասխան տեղադրելու համար (կիրառելիության դեպքում) Մասնակիցը պարտավոր է անհրաժեշտ գովազդային նյութերը Կազմակերպչին ներկայացնել 2022 թվականի մարտի 7-ից ոչ ուշ: https://www.expoelectronica.ru/, https://electrontechexpo.ru/Ru Ինտերնետ կայքերում տեղեկատվության տեղադրումը Մասնակիցն իրականացնում է ինքնուրույն, սակայն 2022 թվականի մարտի 7-ից ոչ ուշ՝ օգտվելով սույն պայմանագրի 4-րդ կետին համապատասխան առաջին վճարումը կատարելուց հետո Կազմակերպչի կողմից Մասնակցին տրամադրվող մուտքի հասանելիությունից:

5.6. Մասնակցի ցանկացած դրամական պարտավորություն համարվում է կատարված Կազմակերպչի բանկի թղթակցային հաշվին համապատասխան գումարի մուտքագրման պահից: Դրամական միջոցների փոխանցման բոլոր ծախսերը կրում է Մասնակիցը:

5.7. Սույնով Մասնակիցը հաստատում է իր մասնակցությունը Ցուցահանդեսին և պարտավորվում է սույն պայմանագրով սահմանված կարգով ամբողջությամբ վճարել իր մասնակցության համար:

5.8. Երկհարկ ստենդի կառուցումը հնարավոր է միայն ստենդի երկրորդ հարկի վերնակառուցման համար Մասնակցի կողմից այն հավելագինը վճարելուց հետո, որը կարող է սահմանվել սույն պայմանագրի 2-րդ

дополнительном соглашении к нему с обязательным указанием разрешенной площади надстройки. В случае нарушения данного условия, а также при превышении фактической площади надстройки второго этажа стенда разрешенной площади надстройки, Организатор вправе потребовать от Участника выплаты штрафа в размере Общей стоимости с НДС, указанной в п. 2 настоящего Договора.

կետով կամ դրա լրացուցիչ համաձայնագրով՝ պարտադիր նշելով վերնակառույցի թույլատրված մակերեսը: Տվյալ պայմանը խախտելու, ինչպես նաև վերնակառույցի թույլատրված մակերեսի ստենդի երկրորդ հարկի վերնակառույցի փաստացի մակերեսը գերազանցելու դեպքում Կազմակերպիչն իրավունք ունի Մասնակցից պահանջելու սույն պայմանագրի 2-րդ կետում նշված՝ ԱԱՀ-ով ընդհանուր արժեքի չափով տուգանքի վճարում:

5.9. Расстояние между стендом Участника и стендами других участников Выставки и/или стенами павильона, размещение стенда Участника относительно стендов других конкретных участников, а также наличие в павильоне стендов других конкретных участников не является предметом настоящего Договора. В целях обеспечения целостности общей экспозиции Выставки и/или предотвращения нарушения установленных в месте проведения Выставки технических и других правил размещения стендов Организатор вправе, уведомляя Участника, изменять месторасположение его стенда в одностороннем порядке (включая перемещение стенда в другой зал и/или павильон в пределах выставочного комплекса) при условии, что такое изменение не повлечет изменения размера площади, типа стенда и Общей стоимости участия.

5.9. Մասնակցի ստենդի և Ցուցահանդեսի մյուս մասնակիցների ստենդների և (կամ) տաղավարի պատերի միջև հեռավորությունը, Մասնակցի ստենդի տեղակայումն այլ կոնկրետ մասնակիցների ստենդների նկատմամբ, ինչպես նաև մյուս կոնկրետ մասնակիցների ստենդների առկայությունը տաղավարում սույն պայմանագրի առարկա չեն: Ցուցահանդեսի ընդհանուր էքսպոզիցիայի ամբողջականությունն ապահովելու և (կամ) Ցուցահանդեսի անցկացման վայրում ստենդների տեղակայման՝ սահմանված տեխնիկական և այլ կանոնների խախտումը կանխելու նպատակով՝ Կազմակերպիչը, Մասնակցին ծանուցելուց հետո, իրավունք ունի միակողմանի կարգով փոխելու նրա ստենդի գտնվելու վայրը (այդ թվում՝ ցուցահանդեսային համալիրի սահմաններում ստենդն այլ սրահ և (կամ) տաղավար տեղափոխել)՝ պայմանով, որ այդ փոփոխությունը չի հանգեցնի մակերեսի չափի, ստենդի տիպի և Մասնակցության ընդհանուր արժեքի փոփոխության:

5.10. Участник обязуется точно соблюдать требования Руководства участника Выставки, а также действующие на территории ее проведения (утвержденные выставочным центром) основные требования при проведении мероприятий и/или общие условия участия в выставках, противопожарные, санитарные и другие правила и нормы, с которыми Участник обязан ознакомиться на официальном Интернет-сайте выставочного центра. В частности, не допускается: любое самостоятельное изменение оборудованной выставочной площади; использование собственной погрузо-разгрузочной техники; самостоятельная уборка выставочной площади (за исключением протирки экспонатов); самостоятельная оклейка выставочных стендов; торговля; допущение шума уровнем выше 75дБ; рекламная активность с использованием технических средств вне предоставленной Участнику выставочной площади; использование летательных аппаратов (квадрокоптеров и др.); передвижение по территории проведения Выставки с использованием гироскутеров, самокатов, моноколес и др. Участник обязан не допускать любых нарушений порядка и времени заезда на предоставленную выставочную площадь, работы на стенде (в частности, не выходить за пределы арендуемой площади любой частью стенда, экспонатами или оборудованием, не осуществлять действий, вызывающих обоснованные возражения других участников Выставки, и др.).

5.10. Մասնակիցը պարտավորվում է ճշգրտորեն պահպանել Ցուցահանդեսի մասնակցի ուղեցույցի պահանջները, ինչպես նաև միջոցառումների անցկացման ժամանակ Ցուցահանդեսի անցկացման տարածքում գործող (ցուցահանդեսային կենտրոնի կողմից հաստատված) հիմնական պահանջները և (կամ) ցուցահանդեսներին մասնակցության ընդհանուր պայմանները, հակահրդեհային, սանիտարական և այլ կանոններ ու նորմեր, որոնց հետ Մասնակիցը պարտավոր է ծանոթանալ ցուցահանդեսային կենտրոնի պաշտոնական Ինտերնետ կայքում: Մասնավորապես, չի թույլատրվում՝ սարքավորված ցուցահանդեսային հրապարակի՝ ինքնուրույն կատարված ցանկացած փոփոխություն, սեփական բեռնման-բեռնաթափման տեխնիկայի օգտագործումը, ցուցահանդեսային հրապարակի ինքնուրույն մաքրումը (բացառությամբ ցուցանմուշները սրբելը), ցուցահանդեսային ստենդների ինքնուրույն պաստառումը, առևտուրը, 75 դԲ-ն գերազանցող մակարդակի աղմուկ թույլ տալը, գովազդային գործունեությունը՝ Մասնակցին տրամադրված ցուցահանդեսային հրապարակից դուրս տեխնիկական միջոցների օգտագործմամբ, թռչող ապարատների (կվադրոկոպտերներ և այլն) օգտագործումը, Ցուցահանդեսի անցկացման տարածքում գիրոսկուտերների, ինքնաշարժերի, մոնոանիվների և այլնի օգտագործմամբ տեղաշարժվելը: Մասնակիցը պարտավոր է թույլ չտալ

демонтажа и освобождения площади после окончания Выставки и полностью вывезти все свои экспонаты и иное имущество с территории выставочного центра до истечения установленного в Руководстве участника Выставки времени окончания демонтажа. Участник обязан возместить Организатору в полном объеме все штрафные санкции, вызванные нарушением Участником требований, условий, правил и норм, указанных в настоящем п. 5.10, в случае применения выставочным центром указанных санкций непосредственно к Организатору на основании заключенного между ними договора. Организатор не несет ответственность за любое имущество Участника, оставленное им на выставочной площади после истечения времени окончания демонтажа.

տրամադրված ցուցահանդեսային հրապարակ մուտք գործելու կարգի և ժամանակի ցանկացած խախտում, ստենդի վրա աշխատանքներ (մասնավորապես՝ ստենդի ցանկացած մասով, ցուցանմուշներով կամ սարքավորումներով դուրս չգալ վարձակալվող հրապարակի սահմաններից, չհրականացնել Ցուցահանդեսի այլ մասնակիցների հիմնավորված առարկություններն առաջացնող գործողություններ և այլն). Ցուցահանդեսի ավարտից հետո հրապարակի ապամոնտաժում ու ազատում, և պարտավոր է Ցուցահանդեսի մասնակցի ուղեցույցում սահմանված՝ ապամոնտաժման ավարտի ժամկետը լրանալուց առաջ ցուցահանդեսային կենտրոնի տարածքից ամբողջությամբ դուրս բերել իր բոլոր ցուցանմուշներն ու այլ գույք: Մասնակիցը պարտավոր է Կազմակերպչին ամբողջ ծավալով հատուցել սույն՝ 5.10 կետում նշված պահանջների, պայմանների, կանոնների և նորմերի՝ Մասնակցի կողմից թույլ տրված խախտման հետևանքով առաջացած բոլոր տուգանային պատժամիջոցներն այն դեպքում, եթե ցուցահանդեսային կենտրոնը նշված պատժամիջոցներն անմիջապես Կազմակերպչի նկատմամբ կիրառի՝ նրանց միջև կնքված պայմանագրի հիման վրա: Կազմակերպիչը պատասխանատվություն չի կրում Մասնակցի ցանկացած այնպիսի գույքի համար, որը նա ապամոնտաժման ավարտի ժամկետը լրանալուց հետո թողել է ցուցահանդեսային հրապարակում:

5.11. Участник гарантирует Организатору, что все права на используемые им объекты интеллектуальной собственности принадлежат Участнику; что его экспозиция на Выставке будет соответствовать ее тематике, а также действующему законодательству о рекламе и о защите детей от информации, причиняющей вред их здоровью и развитию (с учетом установленной для Выставки возрастной категории 0+), и не будет нарушать как интеллектуальные, так и любые другие права третьих лиц; что в предоставленной им для размещения и/или распространения информации или материалах не содержится несанкционированных заимствований (плагиата, чужих товарных знаков, наименований и т.п.). Участник самостоятельно несет полную ответственность в соответствии с применимым законодательством за неоформление визовых, таможенных и иных документов, необходимых для прибытия к месту проведения Выставки, за выставление экспонатов и/или распространение материалов, документов, сведений и иной информации, а равно за осуществление на предоставленной выставочной площади деятельности, не соответствующей требованиям действующего законодательства или без специального на то разрешения (если оно требуется), а также по всем искам (претензиям) в результате изготовления и/или предоставления им рекламных материалов или экспонатов, размещение которых привело к нарушению интеллектуальных или иных прав третьих лиц и/или применимого

5.11. Մասնակիցը Կազմակերպչին երաշխավորում է, որ իր կողմից օգտագործվող՝ մտավոր սեփականության օբյեկտների նկատմամբ բոլոր իրավունքները պատկանում են Մասնակցին, որ Ցուցահանդեսին իր էքսպոզիցիան համապատասխանելու է դրա թեմատիկային ինչպես նաև գովազդի մասին և երեխաներին՝ նրանց առողջությանը և զարգացմանը վնաս պատճառող (հաշվի առնելով Ցուցահանդեսի համար սահմանված տարիքային կատեգորիայի, 0+) տեղեկատվությունից պաշտպանության մասին գործող օրենսդրությանը, և չի խախտի երրորդ անձանց ինչպես մտավոր, այնպես էլ ցանկացած այլ իրավունքներ, որ տեղադրման և (կամ) տարածման համար իր կողմից տրամադրված տեղեկատվության կամ նյութերի մեջ չթույլատրված փոխառություններ (գրագողություն, ուրիշ ապրանքային նշաններ, անվանումներ և նմ.) չկան: Մասնակիցը, կիրառվող օրենսդրությանը համապատասխան, ինքնուրույն ամբողջական պատասխանատվություն է կրում Ցուցահանդեսի անցկացման վայր ժամանելու համար անհրաժեշտ վիզայի, մաքսային և այլ փաստաթղթեր չձևակերպելու, գործող օրենսդրության պահանջներին չհամապատասխանող կամ հատուկ թույլտվություն (եթե դա պահանջվում է) չունեցող ցուցանմուշներ ցուցադրելու և (կամ) նյութեր, փաստաթղթեր, տեղեկություններ և այլ տեղեկատվություն տարածելու, տրամադրված ցուցահանդեսային տարածքում գործող

законодательства, и обязан возместить Организатору все убытки, понесенные последним в связи с такими действиями, в том числе расходы по уплате штрафов, наложенных компетентными государственными органами.

օրենսդրության պահանջներին չհամապատասխանող գործունեություն իրականացնելու համար, ինչպես նաև իր կողմից այնպիսի գովազդային նյութեր կամ ցուցանմուշներ նախապատրաստելու և (կամ) տրամադրելու արդյունքում առաջացած բոլոր հայցերի (պահանջների) մասով, որոնց տեղադրումը հանգեցրել է երրորդ անձանց մտավոր կամ այլ իրավունքների կամ կիրառվող օրենսդրության խախտմանը, և նա պարտավոր է Կազմակերպչին հատուցել այդ գործողությունների կապակցությամբ վերջինիս կրած բոլոր վնասները, այդ թվում՝ իրավասու պետական մարմինների կողմից նշանակված տուգանքների վճարման ծախսերը:

5.12. Любые дополнительные (технические, маркетинговые и иные) работы и услуги оказываются Организатором на основании отдельно выставляемых им счетов и/или поданных Участником заявок по формам, приведенным в Руководстве участника Выставки, или на основании дополнительных соглашений к настоящему Договору между Сторонами. Стоимость таких работ/услуг и порядок их оплаты определяются соответственно на дату выставления счета, оформления заказа или подписания дополнительного соглашения.

5.12. Ցանկացած լրացուցիչ աշխատանք և ծառայություն (տեխնիկական, մարքեթինգային և այլ) Կազմակերպչի կողմից մատուցվում է իր կողմից առանձին ներկայացվող հաշիվների և (կամ) ըստ Ցուցահանդեսի մասնակցի ուղեցույցում ներկայացված ձևերի՝ Մասնակցի կողմից ներկայացված հայտերի կամ Կողմերի միջև կնքված սույն պայմանագրի լրացուցիչ համաձայնագրերի հիման վրա: Այդ աշխատանքների (ծառայությունների) արժեքը և դրանց դիմաց վճարման կարգը սահմանվում են համապատասխանաբար հաշիվը ներկայացնելու, պատվերը ձևակերպելու կամ լրացուցիչ համաձայնագիրն ստորագրելու ամսաթվի դրությամբ:

5.13. В случае любого нарушения Участником порядка оплаты своего участия, Организатор вправе в одностороннем внесудебном порядке изменить размер предоставленной Участнику выставочной площади, тип и/или месторасположение стенда Участника, приостановить исполнение своих обязательств по настоящему Договору до момента устранения просрочки оплаты либо отказаться от исполнения настоящего Договора.

5.13. Իր մասնակցության համար վճարման կարգի՝ Մասնակցի կողմից թույլ տրված ցանկացած խախտման դեպքում Կազմակերպիչն իրավունք ունի միակողմանի արտադատական կարգով փոխել Մասնակցին տրամադրված ցուցահանդեսային հրապարակի չափը, Մասնակցի ստենդի տիպը և (կամ) գտնվելու տեղը, դադարեցնել սույն պայմանագրով նախատեսված իր պարտավորությունների կատարումը՝ մինչև վճարման կետանցը վերացնելու պահը, կամ հրաժարվել սույն պայմանագրի կատարումից:

5.14. Участник не вправе в одностороннем порядке изменять установленный настоящим Договором размер предоставленной ему выставочной площади, объем работ и/или услуг, передавать (полностью или частично) предоставленную ему выставочную площадь третьим лицам или оказывать в их пользу в рамках своего участия любые услуги рекламного характера без письменного согласия Организатора, осуществлять самостоятельную застройку необорудованной выставочной площади по индивидуальному проекту стенда без согласования данного проекта с Организатором, а также выставлять экспозицию или экспонаты, не соответствующие тематике Выставки. В случае нарушения Участником требований настоящего пункта Организатор вправе в одностороннем порядке приостановить исполнение обязательств по настоящему Договору до момента устранения соответствующего нарушения.

5.14. Մասնակիցն իրավունք չունի միակողմանի կարգով փոխելու սույն պայմանագրով սահմանված՝ իրեն տրամադրված ցուցահանդեսային հրապարակի չափը, աշխատանքների և (կամ) ծառայությունների ծավալը, իրեն տրամադրված ցուցահանդեսային հրապարակը (ամբողջությամբ կամ մասամբ) հանձնել երրորդ անձանց կամ իր մասնակցության շրջանակներում՝ հօգուտ վերջիններիս մատուցել գովազդային բնույթի ցանկացած ծառայություն՝ առանց Կազմակերպչի գրավոր համաձայնության, իրականացնել չսարքավորված ցուցահանդեսային հրապարակի ինքնուրույն կառուցում ստենդի անհատական նախագծով՝ առանց Կազմակերպչի հետ տվյալ նախագիծը համաձայնեցնելու, ինչպես նաև ցուցադրել Ցուցահանդեսի թեմատիկային չհամապատասխանող էքսպոզիցիա կամ ցուցանմուշներ: Մասնակցի կողմից սույն կետի պահանջները

խախտելու դեպքում Կազմակերպիչն իրավունք ունի միակողմանի կարգով դադարեցնելու սույն պայմանագրով պարտավորությունների կատարումը՝ մինչև համապատասխան խախտումը վերացնելու պահը:

5.15. Участник обязан заключить с выбранным им страховщиком, имеющим лицензию на осуществление добровольного имущественного страхования в Российской Федерации, договор страхования гражданской ответственности перед третьими лицами, который должен покрывать риск причинения вреда жизни, здоровью и/или имуществу третьих лиц, включая Организатора и других участников Выставки, на период проведения Выставки и монтажа/демонтажа стенда Участника, с включением в состав застрахованных лиц застройщиков, привлеченных Участником. Страховая сумма по данному договору страхования должна быть не менее 50 000 000 (пятидесяти миллионов) рублей на весь период проведения Выставки и монтажа/демонтажа стенда Участника, при этом лимит ответственности по каждому страховому случаю должен составлять не менее 20 000 000 (двадцати миллионов) рублей. Участник обязан представить Организатору копию договора страхования/страхового полиса, соответствующего всем перечисленным выше требованиям, и доказательство уплаты страховой премии не позднее, чем за 10 (десять) календарных дней до даты начала монтажа стенда Участника. В случае неисполнения данной обязанности Организатор вправе потребовать от Участника выплаты штрафа в размере Общей стоимости с НДС, предусмотренной п. 2 настоящего Договора. Кроме того, Организатор вправе приостановить исполнение своих обязательств по настоящему Договору до момента устранения Участником данного нарушения.

5.15. Մասնակիցը պարտավոր է իր կողմից ընտրված՝ Ռուսաստանի Դաշնությունում գույքի կամավոր ապահովագրություն իրականացնելու լիցենզիա ունեցող ապահովագրողի հետ կնքել երրորդ անձանց առջև քաղաքացիական պատասխանատվության ապահովագրության պայմանագիր, որը պետք է ծածկի երրորդ անձանց, այդ թվում՝ Կազմակերպչի և Ցուցահանդեսի մյուս մասնակիցների կյանքին, առողջությանը և (կամ) գույքին վնաս հասցնելու ռիսկը Ցուցահանդեսի անցկացման և Մասնակցի ստենդի մոնտաժման (ապամոնտաժման) ժամանակահատվածում՝ ապահովագրված անձանց կազմի մեջ ներառելով Մասնակցի կողմից ներգրավված կառուցապատողներին: Ապահովագրության տվյալ պայմանագրով նախատեսված ապահովագրական գումարը պետք է լինի առնվազն 50 000 000 (հիսուն միլիոն) ռուբլի՝ Ցուցահանդեսի անցկացման ամբողջ ժամանակահատվածի և Մասնակցի ստենդի մոնտաժման (ապամոնտաժման) համար, ընդ որում, պատասխանատվության սահմանաչափը յուրաքանչյուր ապահովագրական պատահարի համար պետք է կազմի առնվազն 20 000 000 (քսան միլիոն) ռուբլի: Մասնակիցը պարտավոր է Կազմակերպչին ներկայացնել վերը ներկայացված բոլոր պահանջներին համապատասխանող ապահովագրության պայմանագրի (ապահովագրական պոլիսի) պատճենը և ապահովագրավճարի վճարման ապացույցը՝ Մասնակցի ստենդի մոնտաժումն սկսելու օրվանից առնվազն 10 (տասը) օրացուցային օր առաջ: Տվյալ պարտականությունը չկատարելու դեպքում Կազմակերպիչն իրավունք ունի Մասնակցից պահանջելու սույն պայմանագրի 2-րդ կետով նախատեսված՝ ԱԱՀ-ով ընդհանուր արժեքի չափով տուգանքի վճարում: Բացի դրանից, Կազմակերպիչն իրավունք ունի դադարեցնելու սույն պայմանագրով նախատեսված իր պարտավորությունների կատարումը՝ մինչև Մասնակցի կողմից տվյալ խախտումը վերացնելու պահը:

5.16. В случае одностороннего отказа Участника от исполнения обязательства по настоящему Договору менее чем за 9 (девять) месяцев до даты начала Выставки, Организатор вправе в соответствии с п. 3 ст. 310 ГК РФ удержать, а если оплаты еще не последовало или произведенных платежей недостаточно, то потребовать от Участника выплатить, денежную сумму, равную:
5.16.1. 10% от Общей стоимости участия – в случае отказа в срок от 9 (девяти) до 6 (шести) месяцев до даты начала Выставки;
5.16.2. 50% от Общей стоимости участия – в случае отказа в срок от 6 (шести) до 3 (трех) месяцев до даты начала Выставки;
5.16.3. 100% от Общей стоимости участия – в случае отказа в срок

5.16. Այն դեպքում, երբ նախքան Ցուցահանդեսն սկսելու օրը՝ 9 (ինը) ամսից պակաս ժամանակահատվածի ընթացքում, Մասնակիցը միակողմանի կարգով հրաժարվում է սույն պայմանագրով նախատեսված իր պարտավորությունների կատարումից, Կազմակերպիչը, ՌԴ ՔՕ 310-րդ հոդվածի 3-րդ կետին համապատասխան, իրավունք ունի պահելու, իսկ եթե վճարում դեռ չի կատարվել կամ կատարված վճարումները բավարար չեն, նաև պահանջելու Մասնակցից վճարել դրամական գումար, որը հավասար է՝

5.16.1. մասնակցության՝ ընդհանուր արժեքի 10%-ին՝ նախքան

от 3 (трех) месяцев до даты начала Выставки. Стороны признают размеры платы за односторонний отказ Участника от исполнения настоящего Договора, предусмотренные п. 5.16.1 и 5.16.3 настоящего Договора, разумными и обоснованными.

5.17. Обязательства Организатора по настоящему Договору считаются исполненными с момента подписания Сторонами универсального передаточного документа (УПД), предоставляемого Участнику в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента окончания Выставки. Претензии в отношении исполнения Договора могут быть предъявлены Организатору в течение пяти рабочих дней с момента передачи УПД Участнику. В случае отсутствия претензий в установленный настоящим пунктом срок, Договор считается исполненным Организатором надлежащим образом, а соответствующий УПД – подписанным Участником.

5.18. Общий размер ответственности Организатора за нарушение настоящего Договора не может превышать суммы, указанной в п. 2 настоящего Договора. При одностороннем отказе Организатора от исполнения настоящего Договора Организатор возвращает Участнику денежные средства, полученные от него по настоящему Договору до момента отказа.

5.19. Организатор не несет ответственности за убытки и любые иные потери и/или расходы Участника в случае, если перенос или отмена Выставки произошли по обстоятельствам, за которые Организатор не отвечает.

5.20. В случае наступления во время исполнения Договора обстоятельств непреодолимой силы Стороны (1) освобождаются от ответственности, если его надлежащее исполнение оказалось

---

Ցուցահանդեսի մեկնարկի օրը 9 (ինից) մինչև 6 (վեց) ամիս ժամկետում հրաժարվելու դեպքում.

5.16.2. մասնակցության՝ ընդհանուր արժեքի 50%-ին՝ նախքան Ցուցահանդեսի մեկնարկի օրը 6 (վեցից) մինչև 3 (երեք) ամիս ժամկետում հրաժարվելու դեպքում.

5.16.3. մասնակցության՝ ընդհանուր արժեքի 100%-ին՝ նախքան Ցուցահանդեսի մեկնարկի օրը 3 (երեք) ամիս ժամկետում հրաժարվելու դեպքում.

Սույն պայմանագրի կատարումից Մասնակցի միակողմանի կարգով հրաժարման համար վճարի՝ սույն պայմանագրի 5.16.1-5.16.3 ենթակետերով նախատեսված չափերը Կողմերը համարում են ողջամիտ և հիմնավորված:

5.17. Կազմակերպչի՝ սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունները համարվում են կատարված՝ ունիվերսալ փոխանցման փաստաթուղթը (ՈՒՓՓ) Կողմերի կողմից ստորագրվելու պահից, որը Մասնակցին տրամադրվում է Ցուցահանդեսի ավարտի պահից 5 (հինգ) աշխատանքային օրվա ընթացքում: Պայմանագրի կատարման մասով պահանջները Կազմակերպչին կարող են ներկայացվել ՈՒՓՓ-ն Մասնակցին փոխանցելու պահից հինգ աշխատանքային օրվա ընթացքում: Եթե սույն կետով սահմանված ժամկետում պահանջներ չկան, ապա պայմանագիրը համարվում է Կազմակերպչի կողմից պատշաճ կերպով կատարված, իսկ համապատասխան ՈՒՓՓ-ն՝ Մասնակցի կողմից ստորագրված:

5.18. Սույն պայմանագրի խախտման համար Կազմակերպչի պատասխանատվության ընդհանուր չափը չի կարող գերազանցել սույն պայմանագրի 2-րդ կետում նշված գումարը: Սույն պայմանագրի կատարումից Կազմակերպչի՝ միակողմանիորեն հրաժարվելու դեպքում Կազմակերպիչը Մասնակցին վերադարձնում է նախքան հրաժարման պահը սույն պայմանագրի համաձայն նրանից ստացած դրամական միջոցները:

5.19. Կազմակերպիչը պատասխանատվություն չի կրում Մասնակցի վնասների և ցանկացած այլ կորուստների և (կամ) ծախսերի համար այն դեպքում, երբ Ցուցահանդեսը հետաձգվել կամ չեղյալ է հայտարարվել այնպիսի հանգամանքների պատճառով, որոնց համար Կազմակերպիչը պատասխանատու չէ:

5.20. Պայմանագրի կատարման ընթացքում անհաղթահարելի ուժի հանգամանքները վրա հասնելու դեպքում Կողմերը 1) ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե պայմանագրի պատշաճ կատարումն

| | |
|---|---|
| невозможным и (2) обязаны согласовать необходимость его дальнейшего исполнения. | անհնարին է դարձել, և 2) պարտավոր են համաձայնեցնել դրա հետագա կատարման անհրաժեշտությունը: |
| 5.21. Стороны обязаны незамедлительно в письменной форме извещать друг друга о любых изменениях своего юридического адреса, своих банковских реквизитов, номеров телефонов, факса и иных сведений, имеющих существенное в данных обстоятельствах значение. Каждая из Сторон самостоятельно несет риск последствий несвоевременного уведомления другой Стороны об изменении соответствующих сведений. | 5.21. Կողմերը պարտավոր են անհապաղ միմյանց գրավոր ծանուցել իրենց իրավաբանական հասցեի, բանկային վավերապայմանների, հեռախոսահամարների, ֆաքսի և տվյալ հանգամանքներում էական նշանակություն ունեցող այլ տեղեկությունների ցանկացած փոփոխության մասին: Կողմերից յուրաքանչյուրն ինքնուրույն է կրում համապատասխան տեղեկությունների փոփոխության մասին մյուս Կողմին ոչ ժամանակին ծանուցելու հետևանքների ռիսկը: |
| 5.22. Организатор вправе обрабатывать полученные от Участника персональные данные физических лиц с целью организации участия Участника в Выставке, включая общение с Посетителями, в соответствии с настоящим Договором. Допустимыми способами обработки указанных персональных данных являются их сбор, систематизация, накопление, хранение (уточнение, обновление, изменение), использование, обезличивание, передача, блокирование и уничтожение. Организатор обязан соблюдать конфиденциальность персональных данных и обеспечивать безопасность персональных данных при их обработке, а также соблюдать требования законодательства Российской Федерации к защите обрабатываемых персональных данных. Организатору запрещается: распространять сообщения рекламного характера без получения отдельного согласия субъекта персональных данных; осуществлять сбор и последующую обработку специальных категорий персональных данных и биометрических данных без письменного согласия субъекта персональных данных; осуществлять трансграничную передачу полученных от Участника персональных данных в страны, не обеспечивающие адекватную защиту персональных данных. | 5.22. Կազմակերպիչն իրավունք ունի մշակելու Մասնակցից ստացած՝ ֆիզիկական անձանց անձնական տվյալները՝ Ցուցահանդեսին Մասնակցի մասնակցությունը, այդ թվում՝ Այցելուների հետ շփումը կազմակերպելու նպատակով՝ սույն պայմանագրին համապատասխան: Նշված անձնական տվյալների մշակման թույլատրելի եղանակներն են դրանց հավաքագրումը, համակարգումը, կուտակումը, պահպանումը (ճշտումը, թարմացումը, փոփոխումը), օգտագործումը, ապանձնավորումը, փոխանցումը, ուղեփակումը և ոչնչացումը: Կազմակերպիչը պարտավոր է պահպանել անձնական տվյալների գաղտնիությունը և ապահովել անձնական տվյալների մշակման ժամանակ դրանց անվտանգությունը, ինչպես նաև պահպանել Ռուսաստանի Դաշնության օրենսդրության՝ մշակվող անձնական տվյալների պաշտպանությանը ներկայացվող պահանջները: Կազմակերպչին արգելվում է՝ տարածել գովազդային բնույթի հաղորդագրություններ՝ առանց անձնական տվյալների սուբյեկտի առանձին համաձայնությունն ստանալու, իրականացնել անձնական տվյալների և կենսաչափական տվյալների հատուկ կատեգորիաների հավաքագրում և հետագա մշակում՝ առանց անձնական տվյալների սուբյեկտի գրավոր համաձայնությունն ստանալու. իրականացնել Մասնակցից ստացած անձնական տվյալների անդրսահմանային փոխանցումն այնպիսի երկրներ, որոնք անձնական տվյալների համարժեք պաշտպանություն չեն ապահովում: |
| 5.23. Участник вправе обрабатывать полученные от Организатора персональные данные Посетителей с целью общения с Посетителями в период проведения Выставки и после ее окончания. Допустимыми способами обработки указанных персональных данных являются их сбор, систематизация, накопление, хранение (уточнение, обновление, изменение), использование, обезличивание, блокирование и уничтожение. Участник обязан соблюдать конфиденциальность персональных данных и обеспечивать безопасность персональных данных при их обработке, а также соблюдать требования законодательства Российской Федерации к защите обрабатываемых персональных | 5.23. Մասնակիցն իրավունք ունի մշակել Կազմակերպչից ստացված՝ Այցելուների անձնական տվյալները Ցուցահանդեսի անցկացման ժամանակահատվածում և դրա ավարտից հետո Այցելուների հետ շփումների նպատակով: Նշված անձնական տվյալների մշակման թույլատրելի եղանակներն են դրանց հավաքագրումը, համակարգումը, կուտակումը, պահպանումը (ճշտումը, թարմացումը, փոփոխումը), օգտագործումը, ապանձնավորումը, ուղեփակումը և ոչնչացումը: Մասնակիցը պարտավոր է պահպանել անձնական տվյալների գաղտնիությունը և ապահովել անձնական տվյալների մշակման ժամանակ դրանց անվտանգությունը, ինչպես նաև պահպանել |

| | |
|---|---|
| данных. Участнику запрещается: распространять сообщения рекламного характера без получения отдельного согласия Посетителя; осуществлять сбор и последующую обработку специальных категорий персональных данных и биометрических данных без письменного согласия Посетителя; осуществлять трансграничную передачу персональных данных Посетителей в страны, не обеспечивающие адекватную защиту персональных данных; передавать третьим лицам персональные данные Посетителей без их согласия. | Ռուսաստանի Դաշնության օրենսդրության՝ մշակվող անձնական տվյալների պաշտպանությանը ներկայացվող պահանջները: Մասնակցին արգելվում է. տարածել գովազդային բնույթի հաղորդագրություններ՝ առանց Այցելուի առանձին համաձայնությունն ստանալու, իրականացնել անձնական տվյալների և կենսաչափական տվյալների հատուկ կատեգորիաների հավաքագրում և հետագա մշակում՝ առանց Այցելուի գրավոր համաձայնության, իրականացնել Այցելուների անձնական տվյալների անդրսահմանային փոխանցումն այնպիսի երկրներ, որոնք անձնական տվյալների համարժեք պաշտպանություն չեն ապահովում. երրորդ անձանց փոխանցել Այցելուների անձնական տվյալներ առանց նրանց համաձայնության: |
| 5.24. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания либо с момента его полной или частичной оплаты, в зависимости от того, какой момент наступит ранее, и действует до полного исполнения Сторонами своих обязательств. | 5.24. Սույն պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում դրա ստորագրման պահից կամ դրա մասով ամբողջական կամ մասնակի վճարման պահից՝ կախված այն բանից, թե որ պահն ավելի շուտ վրա կհասնի, և գործում է մինչև Կողմերի կողմից իրենց պարտավորությունների լրիվ կատարումը: |
| 5.25. Стороны согласились, что при заключении и исполнении настоящего Договора они вправе пользоваться факсимильным воспроизведением подписи с помощью средств механического и иного копирования, электронно-цифровой подписи либо иного аналога собственноручной подписи. Стороны допускают обмен экземплярами настоящего Договора, приложений и дополнительных соглашений к нему, подписанных одной стороной, сканированных и направленных другой стороне посредством электронной связи с использованием адресов электронной почты, указанным в п. 1 настоящего Договора, признавая тем самым юридическую силу названных документов. В случае изменения контактного лица и/или адреса электронной почты контактного лица, указанного в п. 1 настоящего Договора, соответствующая сторона незамедлительно направляет соответствующее уведомление другой стороне и несет риск ненаправления такого уведомления. В подобных случаях, а также при уклонении стороны от получения сообщения, направленного второй стороной, сообщение считается полученным по истечении 2 (двух) календарных дней с момента его направления. | 5.25. Կողմերը համաձայնվել են, որ սույն Պայմանագիրը կնքելիս և կատարելիս իրավունք ունեն օգտվել ստորագրության ֆաքսիմիլային վերարտադրումից՝ մեխանիկական և այլ պատճենման միջոցների, էլեկտրոնային-թվային ստորագրության կամ ձեռքով արված ստորագրության այլ անալոգի օգնությամբ: Կողմերը թույլ են տալիս մեկ կողմի կողմից ստորագրած, սկանավորված և մյուս կողմին էլեկտրոնային կապի միջոցով սույն պայմանագրի 1-ին կետում նշված էլեկտրոնային փոստի հասցեների օգտագործմամբ ուղարկված սույն պայմանագրի օրինակների, պայմանագրին կից հավելվածների և լրացուցիչ համաձայնագրերի փոխանակում, դրանով ճանաչելով նշված փաստաթղթերի իրավաբանական ուժը: Սույն պայմանագրի 1-ին կետում նշված կոնտակտային անձի և/կամ կոնտակտային անձի էլեկտրոնային փոստի հասցեի փոփոխության դեպքում համապատասխան կողմը անհապաղ ուղարկում է համապատասխան ծանուցումը մյուս կողմին և կրում է այդպիսի ծանուցում չուղարկելու ռիսկը: Նման դեպքերում, ինչպես նաև կողմի կողմից երկրորդ կողմի ուղարկած հաղորդագրությունը ստանալուց խուսափելու դեպքում հաղորդագրությունը համարվում է ստացված դրա ուղարկման պահից 2 (երկու) օրացուցային օրը լրանալուց հետո: |
| 5.26. Настоящий Договор составлен в двух подлинных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу - один для Организатора, второй для Участника. | 5.26. Սույն պայմանագիրը կազմված է հավասարազոր իրավաբանական ուժ ունեցող երկու բնօրինակից, մեկը՝ Կազմակերպչի համար, մյուսը՝ Մասնակցի: |

5.27. Споры и разногласия по настоящему Договору разрешаются в претензионном порядке, срок ответа на претензию – 15 (пятнадцать) календарных дней с момента ее получения. В случае невозможности урегулирования спора в претензионном порядке он передается на рассмотрение Арбитражного суда города Москвы.

5.28. Во всем ином, что не предусмотрено настоящим Договором, отношения Сторон регулируются действующим законодательством Российской Федерации.

5.27. Սույն պայմանագրի առնչությամբ ծագող վեճերն ու տարաձայնությունները լուծվում են պահանջի կարգով, պահանջին պատասխանելու ժամկետը՝ այն ստանալու պահից 15 (տասնհինգ) օրացուցային օրվա ընթացքում: Վեճը պահանջի կարգով կարգավորելու անհնարինության դեպքում այն հանձնվում է Մոսկվա քաղաքի արբիտրաժային դատարանի քննությանը:

5.28. Սույն պայմանագրով չնախատեսված բոլոր այլ դեպքերում Կողմերի հարաբերությունները կարգավորվում են Ռուսաստանի Դաշնության գործող օրենսդրությամբ:

6. От [illegible]:
О[illegible] «Хайв Экспо Интернешнл»

Хайв Экспо Интернешнл
Hyve Expo International

Подписант:
З[illegible]родний Дм[illegible]
Гео[illegible]

Должность:
Генеральный директор

Дата:

7. От участника:
Министерство высокотехнологической промышленности Республики Армения

Подписант:
Мелкумян Н.В

Должность:
Генеральный секретарь

Дата:

6. Կազ[illegible]
կող[illegible]
«[illegible] Էքսպո [illegible]»
Хайв Экспо Интернешнл
Hyve Expo International

Ստորագրող՝
Դ[illegible] Գեորգիի
Զավ[illegible]

Պաշտոնը՝
Գլխավոր տնօրեն

Ամսաթիվը՝ 23.06.2021թ.

7. Մասնակցի կողմից

Հայաստանի Հանրապետության բարձր տեխնոլոգիական արդյունաբերության նախարարություն

Ստորագրող՝
Ն.Վ. Մելքումյան

Պաշտոնը՝
Գլխավոր քարտուղար

Ամսաթիվը՝ 23.06.2021թ.